



**CK** | Document  
imaging



Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équiperont avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

**CK** | Digital  
workflows

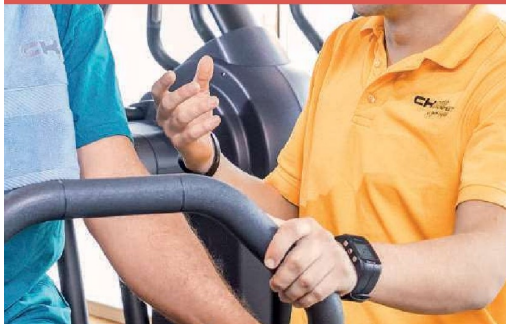


Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.



**CK** | Sport  
& Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.



## healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaula dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

2, rue Léon Laval  
Z.A. Am Bann  
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1  
Fax +352 26 380 380  
info@ck-group.lu

ck-group.lu  
Charles Kieffer Group

**CK** Charles Kieffer  
Group





# Epreuves permanentes

(du 1er mars au 31 octobre)

CLUB	KM
LG Alzingen	36/79/124
LG Belvaux	49/85/181
LG Bertrange	54/88/146
LV Bettembourg	26/63/126
CCI Differdange	60/90/110
VS Dommeldange	58/87/116
UCN Ettelbruck	67/90/120
FSCL	63/102/261
LC Kayl	88/150/280
END Leudelange	48/79/120
CC Mondercange	62/86/119
UC Pétange	42/93/135
TT Préizerdaul	48/84/142
UC Rodange	45/70/100
HIR Rumelange	42/90
VC Schengen	70/100
LP Schiffflange	132/326/571
LC Tétange	63/200
SaF Zéisseng	28/70/90
VTT Esch	55/105
Postcycling	62/106/128
Velo Woolz	42/91/133
LP Muhlenbach	88/124



**F. S. C. L.**

Maison des sports  
3, route d'Arlon  
L-8009 STRASSEN

Tél. +352 29 23 17  
www.fscl.lu

© Ed Buchette 2019



Wer kannte ihn nicht, Paul Wester, den Allrounder in Sachen Benevolat im Sport? Ob Radsport oder Leichtathletik, der pensionierte Postbeamte, Jahrgang 1947, war bis zu seinem Todestag am 8. Februar 2019, unermüdlich im Einsatz.

Als Sekundarschüler begann Paul, in Leudelingen geboren und zeitlebens dort wohnhaft, seine Aktivitäten in beiden Sportarten. Mit der Minimes-Mannschaft des CA Fola wurde er Landesmeister in der 4x600Meterstaffel, beim Leudelinger Radsportverein unterschrieb er 1965 seine

erste Lizenz. Er startete als Cyclotourist, fuhr unter anderem Paris-Brest über 1200km in dreieinhalb Tagen. Vorübergehend spielte Paul auch Fussball in Hesperingen.

Sehr früh entwickelte Paul Wester seine Bereitschaft zum Hilfe leisten. Obwohl seine erste Liebe dem Sport galt, engagierte er sich auch politisch und war 23 Jahre lang Mitglied des Leudelinger Gemeinderates, wovon 18 Jahre als Schöffe.

Bereits in den 60er Jahren machte er seine ersten Prüfungen als Juror bei der FSCL, fungierte ab 1973 in verschiedenen Gremien des Radsportverbandes. Zuerst war er Mitglied der Jugendkommission, später im « comité sportif », dann tagte er in der « commission des loisirs », wo die « épreuves permanentes » jahrelang in seinen Kompetenzen lagen und bis zu seinem Tod im « conseil de surveillance ». Paul Wester war auch Trainer bei L'Endurance Leudelingen, wo er vor allem die Brüder Pascal und Olivier Triebel betreute.

Als Mitglied des Zentralvorstandes der FLA war Paul zuständig für die Genehmigungen von Strassenläufen, tagte in mehreren Verbandsgrößen und war zudem Schiedsrichter bei unzähligen Leichtathletikwettkämpfen. Besonders hier galt er als erfahrener und kompetenter Zielrichter, der allseits anerkannt und beliebt war. Noch am Wochenende vom 2. und 3. Februar fungierte er als Zielrichter beim internationalen Leichtathletikmeeting in der Coque und beim Eurocross in Diekirch.

Wenn es um Sport ging, sagte Paul Wester eben nie nein. So übernahm er auch die Aufgaben eines Kassenrevisors beim hauptstädtischen Leichtathletikverein CSL und beim Organisationsvorstand der « Tour de Luxembourg » im Radsport.

Ungezählte Stunden pro Woche war Paul über viele Jahre im Einsatz als freiwilliger Helfer in Sachen Sport.

Im Jahre 2011 ehrte das COSL Paul Wester mit der « Coupe du Grand-Duc » für geleistete Dienste im Bereich des Benevolats, 2015 war es an der FSCL, ihn als « bénévole de l'année » zu ehren.

Seine Tätigkeit im Sport half Paul, so manche schwere Schicksalsschläge zu meistern, den allzu frühen Tod seines Sohnes Laurent und seine angeschlagene Gesundheit in den letzten Jahren.

Mit Paul Wester hat die Luxemburger Sportwelt einen ihrer besten freiwilligen Helfer verloren. Seine Freunde werden ihn noch lange dankbar in Erinnerung halten, vermissen werden sie ihn jedenfalls.

# Vélo WOOLZ

## Petite randonnées de l'Oesling - 42,0km

<b>Wiltz</b>	<b>0,0 km</b>	Lutremange
☺ <i>X Winseler</i>		Watrange
☺ <b>Bastogne</b>	<b>17,0 km</b>	Doncols
x Arlon, rue J.Renquin		X direction Winseler
Bifurcation vers la gauche		<b>Wiltz</b>
X Harlange		<b>42,0 km</b>

## Grande Randonnée de l'Oesling - 91,0 km

<b>Wiltz</b>	<b>0,0 km</b>	Erpeldange
☺ <i>Kautenbach</i>		Michelau
Constum		Goebelsmühle
Schinkert		Continuer N27 jusqu'à 1
Brandenbourg		km avant Heiderscheid
Bastendorf		Heiderscheidergrund
<b>Bleesbréck</b>	<b>42,0 km</b>	Goesdorf
Gilsdorf		Nacher
☺ <i>Diekirch</i>		<b>Wiltz</b>
☺ <i>Ingeldorf</i>		<b>91,0 km</b>

## Maxi randonnée de l'Oesling - 133,0 km

<b>Wiltz</b>	<b>0,0 km</b>	Bastendorf
☺ <i>direction Winseler</i>		<b>Bleesbréck</b>
☺ <b>Bastogne</b>	<b>17,0 km</b>	<b>84,0 km</b>
x Arlon, rue J.Renquin		☺ <i>Gilsdorf</i>
Bifurcation vers la gauche		☺ <i>Diekirch</i>
X Harlange		☺ <i>Ingeldorf</i>
Lutremange		☺ <i>Erpeldange</i>
Watrange		Michelau
Doncols		Goebelsmühle
X direction Winseler		Continuer N27 jusqu'à 1
☺ <i>Wiltz</i>		km avant Heiderscheid
☺ <i>Kautenbach</i>		Heiderscheidergrund
Constum		Goesdorf
Schinkert		Nacher
Brandenbourg		<b>Wiltz</b>
		<b>133,0 km</b>



# Le Guidon ALZINGEN

## Parcours 36 km

<b>Alzingen</b>	<b>0,0 km</b>	☺ Parc Laval
Hesperange		☺ Eich
☺ Pulvermühle		☺ Grund
☺ Grund		☺ Pulvermühle
☺ Eich		☺ Hespérange
☺ Parc Laval		<b>Alzingen</b>
<b>Dommeldange</b>	<b>18,0 km</b>	<b>36,0 km</b>

## Parcours 79 km

<b>Alzingen</b>	<b>0,0 km</b>	☺ Zittig
Hesperange		☺ Bech
☺ Pulvermühle		<b>Berbourg</b>
☺ Grund		<b>43,0 km</b>
☺ Eich		<b>PC4</b>
☺ Parc Laval		☺ Manternach
rue München-Tesch		☺ Wecker
rue de Kirchberg		☺ Betzdorf
Fond Saint Martin		☺ Roodt-Syr
Kirchberg		☺ Mensdorf
<b>PC2</b>		☺ Uebersyren
☺ Senningerberg		☺ Al Schëtter
☺ Ernster		☺ Oetrange
☺ Gonderange		Moutfort
☺ Beidweiler		Syren
☺ Rippig		<b>Alzingen</b>
		<b>79,0 km</b>

## Parcours 124 km

<b>Alzingen</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Echternach</b>	<b>54,0 km</b>
Hesperange		<b>PC3</b>	
☺ Pulvermühle		☺ Steinheim	
☺ Grund		☺ Rosport	
☺ Eich		☺ Hinkel	
☺ Parc Laval		☺ Born	
rue München-Tesch		☺ Moesdorf	
rue de Kirchberg		<b>Wasserbillig</b>	<b>76,0 km</b>
Fond Saint Martin		☺ Mertert	
Kirchberg		<b>PC4</b>	
<b>PC2</b>		☺ Manternach	
☺ Senningerberg		☺ Wecker	
☺ Ernster		☺ Betzdorf	
☺ Gonderange		☺ Roodt-Syr	
☺ Beidweiler		☺ Mensdorf	
☺ Rippig		☺ Uebersyren	
☺ Zittig		☺ Al Schëtter	
☺ Bech		☺ Oetrange	
☺ Consdorf		☺ Moutfort	
☺ Scheidgen		☺ Syren	
☺ Lauterborn		<b>Alzingen</b>	<b>124,0 km</b>

# Le Guidon BELVAUX

## Randonnée du Sud: 49 km

<b>Belvaux</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Alzingen</b>	<b>25,1 km</b>
Metzerlach		Fentange	
Ehlerange		☞ Kockelscheuer	
Mondercange		Cessange	
☞ Pontpierre		☞ Leudelange	
Bergem		☞ Ehlerange	
Huncherange		Mondercange	
Fentange		Ehlerange	
Bettembourg		Metzerlach	
Peppange		<b>Belvaux</b>	<b>49,0 km</b>
Roeser			

## Randonnée du Sud: 85 km

<b>Belvaux</b>	<b>0,0 km</b>	Mamer	
Obercorn		☞ Bertrange	
Differdange		☞ Schléiwenghaff	
Niederkorn		☞ Cessange	
Pétange		Hespérange	
Linger		<b>Alzingen</b>	<b>60 km</b>
Hautcharage		Roeser	
Petit Bivange		Bettembourg	
Hivange		☞ Huncherange	
☞ Garnich		Bergem	
☞ Hagen		Pontpierre	
☞ Koerich		☞ Mondercange	
<b>Koerich</b>	<b>35 km</b>	Ehlerange	
Goeblange		Metzerlach	
Goetzingen		<b>Belvaux</b>	<b>85 km</b>
Kräizwée			

## Randonnée des pistes cyclables 181 km

<b>Belvaux</b>	<b>0,0 km</b>	☞ Bissen	☞ Gonderange
Soleuvre		☞ Colmar-Berg	☞ Ernster
Sanem		☞ Ettelbruck	☞ Rammeldange
<b>Pc 12 Atert Linn</b>		☞ Ingeldorf	☞ Hostert
☞ Linger		☞ Diekirch	Senningerberg
☞ Clemency		☞ Gilsdorf	Kirchberg
☞ Grass		☞ Bettendorf	Clausen
☞ Kahler		☞ Reisdorf	Hespérange
☞ Kleinbettingen		☞ Wallendorf	Fentange
☞ Hagen		☞ Grundhof	Kockelscheuer
☞ Steinfort		☞ Bollendorf	Leudelange
☞ Eischen		<b>Echternach</b>	<b>108,0 Km</b>
☞ Hovelange		☞ Scheidgen	Ehlerange
<b>Beckerich</b>	<b>43 km</b>	☞ Consdorf	Pissange
☞ Noerdange		☞ Zittig	Limpach
☞ Useldange		☞ Beidweiler	Sanem
☞ Boevange-Attert		☞ Junglinster	Soleuvre
			<b>Belvaux</b>
			<b>181,0 km</b>

# POSTCYCLING

## Mini randonnée - 61,5 km

<b>Alzingen</b>	<b>0,0 km</b>	Banzelt	
Alzingen Syren		Olingen	
Moutfort		Rodenbourg	
☞ Hackenhaff		☞ Ernster	
Canach		☞ Rammeldange	
Lenningen		☞ Senningerberg	
Ehnen		<b>Tennistréff Senningerberg</b>	<b>44,5 km</b>
<b>Wormeldange</b>	<b>26,0 km</b>	Cargocentre	
Dir. Dreiborn		Neuhäusgen	
Chapelle dir. Niederdonven		Sandweiler	
Niederdonven		Itzig	
☞ Oberdonven		<b>Hespérange</b>	<b>61,5 km</b>
Flaxweiler			

## Midi randonnée - 105,7 km

<b>Alzingen</b>	<b>0,0 km</b>	☞ Bofferdange	☞ Eischen
☞ Itzgerstee		☞ Hunsdorf	☞ Steinfort
☞ Gantenbeinsmillen		☞ Prettingen	☞ Hagen
☞ Schläifmillen		☞ Mersch	☞ Garnich
☞ Hamm		☞ Moesdorf	☞ Holzem
☞ Bouneweg		☞ Cruchten	☞ Bertrange
☞ Polfermillen		☞ pc 12	☞ Helfent/Merl
☞ Grund		☞ Colmar	<b>41,4 km</b>
☞ Pfaffenthal		☞ Bissen	Cessange/Provençale
☞ Eich		☞ Boevange/Attert	Kockelscheuer
☞ Dommeldange		☞ Useldange	Fentange
☞ Walferdange		☞ Hovelange	<b>Hespérange</b>
☞ Steinsel		☞ Noerdange	<b>105,7 km</b>

## Nouvelle Randonnée - 100 km

<b>Alzingen</b>	<b>0,0 km</b>	Waldbillig	<b>Windhof Total</b>	<b>96,7 km</b>
Syren		Christnach	Garnich	
Moutfort		<b>Larochette</b>	Dahlem	
☞ Schuttrange		☞ Ernzen	Dippach-Gare	
Uebersyren dir. Beyren		☞ Fischbach	Reckange	
Croisement dir. Mensdorf		Schoos	Pontpierre	
☞ Roodt-Syre		Rollingen	Fennange	
☞ Olingen		Mersch	☞ Abweiler	
Eschweiler		Reckange	☞ Bettembourg/Q8	
Bruch		Amsenbourg	☞ Livange	
Zittig		Bour	☞ Berchem	
☞ Bech		Simmerschmelz	Fentange	
☞ Consdorf		Simmern	<b>Hespérange</b>	<b>128 km</b>
Müllerthal		<b>Koerich</b>		

**POUR VOTRE SÉCURITÉ LE CASQUE**

## VTT ESCH

### Randonnée du fair play - 55,0km

<b>Esch-Alzette</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 <i>Fentange</i>	
Mondercange		🚲 <i>Hespérange</i>	
Limpach		🚲 <b>Alzingen</b>	<b>26,0 km</b>
Ehlange-Mess		Hassel	
Pontpierre		Weiler-la-Tour	
Bergem		Schlammeestée	
🚲 <i>Bettembourg</i>		Roeser	
🚲 <i>Livange</i>		Crauthem	
Berchem		Peppange	
Bivange		<b>Bettembourg</b>	<b>40,0 km</b>

### Randonnée 3 Länner Eck - 105,0 km

<b>Esch-Alzette</b>	<b>0,0 km</b>	Ehnen	
🚲 <i>Schiffflange</i>		<b>Wormeldange</b>	<b>56,0 km</b>
🚲 <i>Noertzange</i>		Ehnen	
🚲 <i>Aepplwée</i>		Lenningen	
Bettembourg		Greiveldange	
Hellange		Bous Moutfort	
Frisange		Contern	
Filsdorf		Itzig	
Ellange		Hespérange	
Ellange-Gare		Alzingen	
Elvange		Roeser	
Burmerange		Peppange	
<b>Schengen</b>	<b>34,0 km</b>	🚲 <i>Bettembourg</i>	
Remerschen		🚲 <i>Noertzange</i>	
Schwebsange		🚲 <i>Schiffflange</i>	
Remich		<b>Esch-Alzette</b>	<b>105,km</b>
Stadtbredimus			

# ŠKODA



## Le Guidon BERTRANGE

### Autour des Châteaux - 54 km

<b>Bertrange</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Saeul</b>	<b>24,5 km</b>
🚲 Mamer		Calmus	
Holzem		Ehner	
Cap		🚲 Schweich	
Kräizwée		🚲 Hovelange	
Goetzingen		🚲 Eischen	
Goeblange		🚲 Steinfort	
Simmerschmelz		Capellen	
Leesbach		Mamer	
Greisch		<b>Bertrange</b>	<b>54,0 km</b>

### Autour des Châteaux - 88 km

<b>Bertrange</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 Roudbach	
🚲 Mamer		🚲 Everlange	
Holzem		🚲 Useldange	
Cap		Buschdorf	
Kräizwée		Obenthalt	
Goetzingen		Reckange	
Goeblange		<b>Mersch</b>	<b>61,3 km</b>
Neimillen		Marienthal	
Hobscheid		Ansembourg	
🚲 Eischen		Bour	
🚲 Gaichel		🚲 Dondelange	
🚲 Heckbous		Nospelt	
Guirsch		Olm	
<b>Oberpallen</b>	<b>35,9 km</b>	Cap	
Eil		Mamer	
Redange		<b>Bertrange</b>	<b>88,0 km</b>
Reichlange			

### Autour des Châteaux - 146 km

<b>Bertrange</b>	<b>0,0 km</b>	Petit Nobressart		Bissen	
🚲 Mamer		Holtz		Bill	
Holzem		Flatzbour		Obenthalt	
🚲 Cap		Riesenhaff		Reckange	
Kräizwée		Esch-Sure		Marienthal	
Goetzingen		Bockholtz		Ansembourg	
Goeblange		Goebelsmühle		Bour	
Neimillen		<b>Bourscheid</b>	<b>84,9 km</b>	Dondelange	
Hobscheid		Kehmen		Nospelt	
🚲 Eischen		Scheidel		Olm	
🚲 Gaichel		Welscheid		Cap	
🚲 Heckbous		Niederfeulen		Mamer	
Guirsch		Oberfeulen		<b>Bertrange</b>	<b>146 km</b>
<b>Oberpallen</b>	<b>35,9 km</b>	Carelshaf			
Colpach		Michelbuch			

# La Vitesse BETTEMBOURG

## Randonnée sans frontière - 26 km

<b>Bettembourg</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Mondercange</b>	<b>13 km</b>
⌚ Aepfelberg		⌚ Pontpierre	
⌚ Noertzange		X Leudelange	
⌚ Schifflange		Abweiler	
Lallange		<b>Bettembourg</b>	<b>26 km</b>

## Randonnées des 2 frontières - 63 km

<b>Bettembourg</b>	<b>0,0 km</b>	⌚ X Apach	
Peppange		Contz-les-Bains	
Hellange		<b>Schengen</b>	<b>37 km</b>
Hagen (France)		Remerschen	
Preisch		Burmerange	
Basse-Rentgen, virez 2 x à gauche		Mondorf-les-Bains	
Esing		Altwies	
Rodemack-Centre		Aspelt	
Fixem		Frisange	
Gavisse		Hellange	
X Malling		<b>Bettembourg</b>	<b>63,0 km</b>

## Randonnées des 3 frontières - 126 km

<b>Bettembourg</b>	<b>0,0 km</b>	Soest	
Krakelshaff		Wincheringen	
Z.I. Riedgen		Wormeldange	
Zoufftgen		Ehnen	
Roussy-le-Village		Stadbredimus	
Roussy-le-Bourg		Bous	
<b>Cattenom</b>	<b>22,0 km</b>	Assel	
Cattenom Ecluse		Trintange	
⌚ Apach		Moutfort	
Perl		Syren	
Borg		Hassel	
Oberleuken		Weiler-la-Tour	
Trassem		Schlammesté	
Saarburg		Crauthem	
X Mannebach		Peppange	
<b>Tawern</b>	<b>77,0 km</b>	<b>Bettembourg</b>	<b>126,0 km</b>
Onsdorf			



**RESPECTEZ LA NATURE  
NE JETEZ PAS DE DÉCHETS**

# SAF ZEISSENG

## Randonnée Du SAF Zéisséng - 28 km

<b>Cessange</b>	<b>0,0 km</b>	Berchem	
Gasperich		Livange	
Bonnevoie		<b>Bettembourg</b>	<b>17,0 km</b>
Hamm		⌚ Abweiler	
⌚ Hespérange		Leudelange	
⌚ Fentange		<b>Cessange</b>	<b>28,0 km</b>

## Randonnée "Eng Grätz méi wäit" - 70 km

<b>Cessange</b>	<b>0,0 km</b>	Erpeldange	
⌚ Kockelscheuer		Ellange	
⌚ Fentange		<b>Mondorf-les-Bains</b>	<b>45,0 km</b>
⌚ Hesperange		Aspelt	
Syren		Hassel	
Moutfort		Weiler-la-Tour	
Oetrange		Roeser	
Canach		Berchem	
Lenningen		Kockelscheuer	
Greiveldange		<b>Cessange</b>	<b>70,0 km</b>
Bous			

## Randonnée "Ronererëm d'Staad" - 90 km

<b>Cessange</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Junglinster</b>	<b>53,0 km</b>
Schlewenhaff		⌚ Gonderange	
⌚ Bertrange		⌚ Ernster	
⌚ Holzem		⌚ Rammeldange	
<b>Cap</b>	<b>20,0 km</b>	⌚ Oberanven	
Olm		Niederanven	
Nospelt		Münsbach	
Kehlen		Schrassig	
Quatre-Vents		Oetrange	
Keispelt		Moutfort	
Schoenfels		Contern	
Gosseldange		Hespérange	
Lintgen		⌚ Fentange	
Fischbach		⌚ Kockelscheuer	
Godbrange		<b>Cessange</b>	<b>90,0 km</b>



# Le Cycliste TETANGE

## Kleng Tétenger Randonnée - 63 km

<b>Tétange</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 <i>Holzem</i>	
🚲 <i>Schiffflange</i>		🚲 <i>Bertrange</i>	
🚲 <i>Esch-Lallange</i>		Leudelange	
🚲 <i>Soleuvre</i>		🚲 <i>Abweiler</i>	
🚲 <i>Sanem</i>		🚲 <i>Fennange</i>	
🚲 <i>Bascharage</i>		🚲 <i>Huncherange</i>	
🚲 <b>Clemency</b>	<b>27,0 km</b>	🚲 <i>Noertzange</i>	
Fingig		🚲 <i>Kayl</i>	
Hivange		🚲 <b>Tétange</b>	<b>63 km</b>
Garnich			

## Randonnée des 3 Vallées - 120 km

<b>Tétange</b>	<b>0,0 km</b>	Mondorff	
Rumelange		Mondorf-les-Bains	
Ottange		X Ellange	
Nondkeil		Filsdorf	
Angevillers		Hassel	
Rochonvillers		🚲 <b>Alzingen</b>	<b>101,0 km</b>
Fontoy à gauche		🚲 <i>Fentange</i>	
Lommerange		🚲 <i>Berchem</i>	
<b>Trioux</b>	<b>22,0 km</b>	🚲 <i>Livange</i>	
X Briey-Avril		🚲 <i>Bettembourg</i>	
Neufchef		🚲 <i>Aepplwée</i>	
X Hayange		🚲 <i>Noertzange</i>	
gauche-droite		🚲 <i>Kayl</i>	
2 x giratoire		🚲 <b>Tétange</b>	<b>120,0 km</b>
X Terville		Aessen	
Thionville		Limpach	
🚲 <i>2 x giratoire</i>		Pissange	
🚲 <i>Écluse</i>		Ehlang	
🚲 <i>Contz-les-Bains</i>		Pontpierre	
<b>Sierck-les-Bains</b>	<b>72,0 km</b>	🚲 <i>Bergem</i>	
🚲 <i>Contz-les-Bains</i>		🚲 <i>Noertzange</i>	
Contz Haute		🚲 <i>Kayl</i>	
Gandren		🚲 <i>Tétange</i>	
Beyren-les-Sierck		🚲 <b>Rumelange</b>	<b>90,0 km</b>



# CCI DIFFERDANGE

## Randonnée populaire - 60 km

<b>Differdange</b>	<b>0,0 km</b>	Steinfort	
Soleuvre		🚲 <b>PC 12</b>	
🚲 <i>Sanem</i>		🚲 <i>Hagen</i>	
🚲 <i>Schouweiler</i>		🚲 <i>Kleinbettingen</i>	
Dahlem		🚲 <i>Grass</i>	
Garnich		🚲 <i>Clemency</i>	
Holzem		🚲 <i>Schack</i>	
<b>Capellen</b>	<b>27 km</b>	🚲 <i>Bascharage</i>	
Kräizwée		🚲 <i>Sanem</i>	
Goetzingen		Niedercorn	
Goeblange		<b>Differdange</b>	<b>60 km</b>
Koerich			

## Randonnée populaire - 90 km

<b>Differdange</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Useldange</b>	<b>45,5 km</b>
Soleuvre		🚲 <b>PC 12</b>	
🚲 <i>Sanem</i>		🚲 <i>Hovelange</i>	
🚲 <i>Schouweiler</i>		🚲 <i>Eischen</i>	
Dahlem		🚲 <i>Steinfort</i>	
Garnich		🚲 <i>Kleinbettingen</i>	
Holzem		🚲 <i>Grass</i>	
Mamer		🚲 <i>Clemency</i>	
Kehlen		🚲 <i>Schack</i>	
Nospelt		🚲 <i>Bascharage</i>	
Simmerschmelz		🚲 <i>Sanem</i>	
LeeSbach		Niedercorn	
Greisch		Soleuvre	
🚲 <i>Saeul</i>		<b>Differdange</b>	<b>90 km</b>
🚲 <i>Buschdorf</i>			

## Randonnée populaire - 110 km

<b>Differdange</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 <i>Ellange Gare</i>	🚲 <i>Fentange</i>	
🚲 <i>Aessen</i>		Ellange	🚲 <i>Livange</i>	
🚲 <i>Ehlerange</i>		Erpeldange	🚲 <i>Bettembourg</i>	
🚲 <i>Esch/Lallange</i>		Stadtbredimus	🚲 <i>Fennange</i>	
🚲 <i>Schiffflange</i>		<b>Wormeldange</b>	🚲 <i>Huncherange</i>	
🚲 <i>Noertzange</i>		Gostingen	Bergem	
🚲 <i>Bettembourg</i>		Beyren	Pontpierre	
Hellange		Übersyren	Wicrange	
🚲 <i>Hagen</i>		Schuttrange	Ehlang-sur-Mess	
Evrange		Schrassig	Pissange	
Preisch		Oetrang	Limpach	
Himeling		Moutfort	Sanem	
Mondorff		Syren	Niedercorn	
Mondorf-les-Bains		Alzingen	<b>Differdange</b>	<b>110 km</b>

**POUR VOTRE SÉCURITÉ LE CASQUE**



## VS DOMMELDANGE SNOOZE

### Randonnée de la Petite Suisse Luxembourgeoise - 58 km

<b>Blaschette</b>	<b>0,0 km</b>	☞ <i>Beidweiler</i>	
Fischbach		☞ <i>Junglinster</i>	
☞ <i>Schmëtt</i>		☞ <i>Gonderange</i>	
☞ <i>Soup</i>		☞ <i>Ernster</i>	
☞ <i>Heffingen</i>		☞ <i>Rammeldange</i>	
Christnach		☞ <i>Hostert</i>	
Breidweiler-Pont		Waldhaff	
Consdorf		Stafelter	
☞ <b>PC2</b>		Eisenborn	
☞ <i>Consdorf Gare</i>		Imbringen	
☞ <b>Bech-Gare</b>	<b>26,6 km</b>	<b>Blaschette</b>	<b>57,7 km</b>
☞ <i>Zittig</i>			

### Randonnée de la Petite Suisse Luxembourgeoise - 87 km

<b>Blaschette</b>	<b>0,0 km</b>	☞ <i>Lauterbach</i>	
Fischbach		☞ <i>Scheidgen</i>	
☞ <i>Schmëtt</i>		☞ <i>Consdorf-Gare</i>	
☞ <i>Soup</i>		☞ <b>BECH-Gare</b>	<b>56,2 km</b>
☞ <i>Larochette</i>		☞ <i>Zittig</i>	
☞ <i>Medernach</i>		☞ <i>Hemstal</i>	
Ermsdorf		☞ <i>Rippig</i>	
Keiweibach		☞ <i>Beidweiler-Gare</i>	
<b>Reisdorf</b>	<b>25,3 km</b>	☞ <i>Gonderange</i>	
☞ <b>PC 16</b>		☞ <i>Ernster</i>	
☞ <i>Wallendorf-Pont</i>		☞ <i>Hostert</i>	
☞ <i>Dillingen</i>		Waldhof	
☞ <i>Grundhof</i>		Staffelter	
☞ <i>Weilerbach</i>		Eisenborn	
☞ <i>Echternach</i>		<b>Blaschette</b>	<b>86,6 km</b>

### Randonnée de la Petite Suisse Luxembourgeoise - 116 km

<b>Blaschette</b>	<b>0,0 km</b>	Groëstaen	☞ <i>Scheidgen</i>	
<i>Fischbach</i>		Mont-St.-Nicolas	☞ <i>Consdorf-Gare</i>	
☞ <i>Schmëtt</i>		<b>Vianden</b>	☞ <b>BECH-Gare</b>	<b>84,8 km</b>
☞ <i>Soup</i>		☞ <b>PC 3</b>	☞ <i>Zittig</i>	
☞ <i>Larochette</i>		☞ <i>Bettel</i>	☞ <i>Hemstal</i>	
☞ <i>Medernach</i>		☞ <i>Hoesdorf</i>	☞ <i>Rippig</i>	
Ermsdorf		☞ <i>Wallendorf</i>	☞ <i>Beidweiler-Gare</i>	
Folkendange		☞ <i>Wallendorf-Pont</i>	☞ <i>Gonderange</i>	
Brouderbour		☞ <i>Dillingen</i>	☞ <i>Ernster</i>	
Gilsdorf		☞ <i>Grundhof</i>	☞ <i>Hostert</i>	
Bleesbrëck		☞ <i>Bollendorf-Pont</i>	Waldhof	
Selz		☞ <i>Weilerbach</i>	Staffelter	
Bastendorf		☞ <i>Echternach</i>	Eisenborn	
Houschterhaff		☞ <i>Lauterbach</i>	<b>Blaschette</b>	<b>115,6 km</b>

**RESPECTEZ LE CODE DE LA ROUTE**

## La Pédale SCHIFFFLANGE

### La route du Vin - 571 km

<b>Schiffflange</b>	<b>0,0 km</b>	Loesnisch		Merxheim	
Bergem		Kindel		Martinstein	
Bettembourg		Traben-Trarbach		Kirn	
Peppange		Enkirch		Idar Oberstein	
Roeser		Burg		Kirschweiler	
Alzingen		Puenderich		Katzenloch	
Syren		Briedel		Erbeskopf	
Moutfort		Zell an der Mosel		Thalfang	
Oetrange		Bullay		Berglicht	
Canach		Nehren		Papiermühle	
Ehnen		Ernest		Neumagen	
Wormeldange		Cochem		Leiwien	
Grevenmacher		Klotten		Koewerich	
Mertert		Pommern		Thoenisch	
Wasserbillig		Treis-Karden		Schweich	
☞ <i>Igel</i>		Moselkem		Moselradweg	
Zewen		Hatzenpoort		Trier	
Trier		Löf (Bruecke)		Konz	
Biewer		Alken		Oberbillig	
Ehrang		Dieblich		Temmels	
Quint		Ley		Wellen	
Issel		Moselweiss		Nittel	
Schweich		<b>Koblenz</b>	<b>197 km</b>	Wincheringen	
Longen		Rhens		<b>Wormeldange</b>	<b>521 km</b>
Lörsch		Boppard		Ehnen	
<b>Mehring</b>	<b>95 km</b>	Bad Salzig		Stadbredimus	
Radweg		St.Goar		Bous	
Thoenisch		Oberwesel		Erpelding	
Koewerich		Bacharach		Ellange	
Leiwien		Rheindibach		Mondorf	
Neumagen		Niederheimbach		Altwies	
Piespoort		Bingerbrück		Aspelt	
Mühlheim		Nahe Radweg		Frisange	
Andel		Bad Kreuznach		Hellange	
Bernkastel-Kues		Norheim		☞ <i>Bettembourg</i>	
Graach		Niederhausen		☞ <i>Huncherange</i>	
Uhrzinger Mühle		<b>Bad Sobernheim</b>	<b>369 km</b>	☞ <i>Noertzange</i>	
Erden		Meddersheim		☞ <b>Schiffflange</b>	<b>571 km</b>





# La Pédale SCHIFFFLANGE

## La route du Vin - 132 km

<b>Schiffflange</b>	<b>0,0 km</b>	Wasserbillig	Roedt
Bergem		⚓ <i>Igel</i>	Trintange
Bettembourg		<b>Pont Konz</b>	Moutfort
Peppange		64,0 km	Contern
Roeser		Wasserliesch	Hespérange
Alzingen		Oberbillig	Fentange
Syren		Temmls	Bivange
Moutfort		Wellen	⚓ <i>Bettembourg</i>
Oetrang		Nittel	⚓ <i>Huncherange</i>
Canach		Rehlingen	⚓ <i>Noertzange</i>
Ehnen		Wincheringen	⚓ <i>Schiffflange</i>
Wormeldange		Wormeldange	132,0 km
Grevenmacher		Stadbredimus	
Mertert		Bous	
		Assel	

## Randonnée de la Moselle - 326,0 km

<b>Schiffflange</b>	<b>0,0 km</b>	Köwerich	Salmrohr
Bergem		Leiwen	Hetzenrath
Bettembourg		Neumagen-Thron	Schweich
Peppange		Route B53	Kenn
Roeser		Piesport	Ruwer
Alzingen		Wintrich	Trier
Syren		Brauneberg	Zewen
Moutfort		Mühlheim	⚓ <i>Igel</i>
Oetrang		Andel	Wasserbilligbrück
Canach		Bernkastel-Kues	<b>Wasserbilligbrück</b>
Ehnen		Graach	267,0 km
Wormeldange		Uhrzinger Mühle	Mertert
Grevenmacher		Erden	Grevenmacher
Mertert		Lösnich-Pont	Machtum
Wasserbillig		Kindheim	Ahn
⚓ <i>Igel</i>		Kröw	Wormeldange
Zewen		Wolf	Ehnen
Trier		<b>Traben/Trabach</b>	Lenningen
Biewer		155 km	Canach
Ehrang		Endkirch	Oetrang
Quint		Briedel	Moutfort
Issel		Direction Alf	Syren
Schweich		<b>ALF</b>	Alzingen
Longen		182,5 km	Roeser
Lörsch		Dengel	Crauthem
<b>Mehring</b>	<b>88,0 km</b>	Kinderbeuren	Peppange
PöttlichSchleich		Bausendorf	⚓ <i>Bettembourg</i>
Ensch		Neuerburg	⚓ <i>Huncherange</i>
Thömisich-Pont		Dorf	⚓ <i>Noertzange</i>
		Wittlich	⚓ <i>Schiffflange</i>
		Breit	326,0 km



# UCN ETTELBRÜCK

## Petite randonnée du Nord - 67 km

<b>Ettelbrück</b>	<b>0,0 km</b>	Koetschette
Greutzingen		Grevels
Colmar-Berg		Hierheck
⚓ <i>Bissen</i>		Heiderscheid
⚓ <i>Boevange</i>		Kehmen
⚓ <i>Useldange</i>		<b>Bourscheid</b>
⚓ <i>Noerdange</i>		56,5 km
⚓ <i>Rédange</i>	<b>26,5 km</b>	Welscheid
Hostert		Warken
		<b>Ettelbrück</b>
		67 km

## Moyenne randonnée du Nord - 90 km

<b>Ettelbrück</b>	<b>0,0 km</b>	Herborn
Colmar		Osweiler
Cruchten		Echternach
Schrandweiler		<b>Echternach-Brück</b>
Medernach		52 km
Savelborn		⚓ <i>Bollendorf (Deutsche Seite)</i>
Freckeisen		<i>Wallendorf</i>
Waldbillig		⚓ <i>Reisdorf</i>
<b>Müllerthal</b>	<b>30 km</b>	⚓ <i>Bettendorf</i>
<b>Consdorf</b>		⚓ <i>Diekirch</i>
⚓ <i>Bech</i>		⚓ <i>Ettelbrück</i>
		90 km

## Grande randonnée du Nord - 120 km

<b>Ettelbrück</b>	<b>0,0 km</b>	⚓ <i>Wilwerwiltz</i>	<b>52,1 km</b>
⚓ <i>Diekirch</i>		Pintsch	
⚓ <i>Gilsdorf</i>		Siebenaler	
Bleesbrück		Munshausen	
Selz		⚓ <i>Marnach</i>	
Bastendorf		<b>Dasburg-Pont</b>	<b>68,7 km</b>
Brandenburg		Rodershausen	
Landscheid		Untereisenbach	
Poul		Stolzemburg	
Nachtmanderscheid		⚓ <i>Vanden</i>	
Merscheid		⚓ <i>Hoesdorf</i>	
<b>Hoscheid</b>	<b>26 km</b>	⚓ <i>Reisdorf</i>	
Dir. Goebelsmühle		⚓ <i>Bettendorf</i>	
Schlindermanderscheid		⚓ <i>Gilsdorf</i>	
Consthum		⚓ <i>Diekirch</i>	
Kautenbach		⚓ <i>Ettelbrück</i>	<b>120 km</b>



## F.S.C.L.

### Flèche promenade - 63 km

<b>Limpach</b>	<b>0,0 km</b>	Kappweiler
Schouweiler-Gare		Saeul
Dahlem		Greisch
Petit Bevange		Leesbech
Kahler		Septfontaine
🚲 <i>Hagen</i>		x Neimillen
🚲 <i>Steinfert</i>		Koerich
🚲 <i>Eischen</i>		🚲 <i>Hagen</i>
🚲 <i>Hovelange</i>		🚲 <i>Garnich</i>
<b>Beckerich</b>	<b>31,6 km</b>	Dahlem
Huttange		Schouweiler
Noerdange		Schouweiler-Gare
Rippweiler		<b>Limpach</b>
		<b>67,4 km</b>

### Flèche passionnante - 102 km

<b>Limpach</b>	<b>0,0 km</b>	Bourglinster
Pissange		Imbringen
Pontpierre		Blaschette
🚲 <i>Noertzange</i>		Lorentzweiler
🚲 <i>Aepplwée</i>		Hünsdorf
Bettembourg		Prettingen
Livange		Gosseldange
Bivange		Mersch
Roeser		Marienthal
Weiler-la-Tour		Dondelange
Syren		Nospelt
Moutfort		Goetzingen
Oetrang		Kräizwée
Schrassig		Capellen
Schuttrange		🚲 <i>Holzem</i>
Uebersyren		🚲 <i>Garnich</i>
Mensdorf		Dahlem
Roodt-Syre		Schouweiler
Olingen		Schouweiler-Gare
Rodenbour		<b>Limpach</b>
<b>Gonderange</b>	<b>54 km</b>	<b>102 km</b>

## VC SCHENGEN

### Randonnée des vignobles - 70,0 km

<b>Schengen</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 <i>PC de la Syre</i>
Remerschen		<b>Wecker</b>
Wintrange		<b>47,0 km</b>
Schwebsange		Grevenmacher
Bech-Kleinmacher		Potaschbierg
Remich-Haut		Oberdonven
Bous		Wormeldange-Haut
Oetrang		Dreiborn
Schrassig		Ehnen
Schuttrange		🚲 <i>3 &gt; côté Moselle</i>
Mensdorf		🚲 <i>Stadtbredimus</i>
Olingen		🚲 <i>Remich</i>
		<b>Schengen</b>
		<b>70,0 km</b>

### Randonnée des vignobles - 100,0 km

<b>Schengen</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 <i>Rosport</i>
🚲 <i>3 &gt; Ehnen</i>		🚲 <i>Born</i>
Remich		🚲 <i>Wasserbillig</i>
Stadtbredimus		🚲 <i>Mertert</i>
Ehnen		Grevenmacher
Gostingen		Machtum
Oberdonven		Ahn
Potaschbierg		🚲 <i>Wormeldange</i>
Wecker		🚲 <i>Ehnen</i>
Berbourg		🚲 <i>3 &gt; côté Moselle</i>
Herborn		🚲 <i>Stadtbredimus</i>
Osweiler		🚲 <i>Remich</i>
<b>Echternach</b>	<b>45,0 km</b>	<b>Schengen</b>
🚲 <i>3 &gt; Rosport</i>		<b>100,0 km</b>



## Hirondelle RUMELANGE

### Randonnée du Bassin Minier - 42 km

<b>Rumelange</b>	<b>0,0 km</b>	Escherange
Ottange		Molvange
Nodkeil		Volmerange-les-Mines
Bure		Dudelange
Tressange		Budersberg
Ludelage		Noertzange
<b>Boulange</b>	<b>12,4 km</b>	Kayl
Fontoy		Tétange
Angevillers		<b>Rumelange</b>
		<b>42,0 km</b>

### Randonnée du Bassin Minier - 90 km

<b>Rumelange</b>	<b>0,0 km</b>	Vesquenhaff
Ottange		Differdange
Nodkeil		Obercorn
Bure		🚲 <i>Belvaux</i>
Tressange		Soleuvre
Ludelage		Aessen
<b>Boulange</b>	<b>12,4 km</b>	Limpach
vers Fontoy		Pissange
Lommerange		Ehlang
Trieux		Pontpierre
Andermy		Bergem
Malavillers		🚲 <i>Noertzange</i>
Mercy le Haut		🚲 <i>Kayl</i>
Morfontaine		🚲 <i>Tétange</i>
Tiercelet		🚲 <i>Rumelange</i>
<b>Hussigny-Godbrange</b>	<b>57,5 km</b>	<b>90,0 km</b>

## F.S.C.L.

### Flèche touristique - 261 km

<b>Limpach</b>	<b>0,0 km</b>	🚲 <i>retour &gt; X Um Weier</i>
Reckange-Mess		🚲 <i>Op der Heed</i>
X Roedgen		Marbourg
🚲 <i>Leudelange</i>		Marnach
X Provençale- Cessange		Heinerscheid
🚲 <i>Cloche d'Or</i>		Rossmillen
Kockelscheuer		Binsfeld
X Bivange		<b>Troisvierges</b>
Fentange		<b>155 km</b>
🚲 <i>Alzingen</i>		Cinqfontaines
X Contern		Haanenbaff
Milbech		Maulusmillen
Moutfort		Clervaux
Oetrange		Drauffelt
Schuttrange		Wilwerwiltz
Uebersyren		🚲 <i>Kautenbach</i>
Mensdorf		🚲 <i>Wiltz</i>
Roodt-Syre		Büderscheid
Betzdorf		X Heischtergronn
Wecker-Gare		X Eschdorf
Manternach		Grevels
Mertert		Rambrouch
<b>Wasserbillig</b>	<b>62,0 km</b>	Roodt-les-Ell
Moersdorf		Colpach
Rosport		<b>Oberpallen</b>
Echternach		<b>231 km</b>
Bollendorf-Pont		Beckerich
Dillingen		🚲 <i>Hovelange</i>
Hoesdorf		🚲 <i>Eischen</i>
Vianden		🚲 <i>Steinfort</i>
Stolzembourg		🚲 <i>Kahler</i>
Untereisenbach		Petit Bevange
Rodershausen		Dahlem
<b>Dasburg-Pont</b>	<b>135 km</b>	Schouweiler-Gare
		<b>Limpach</b>
		<b>261 km</b>



## LC KAYL

### Randonnée "Autour des Mines" - 88 km

<b>Kayl</b>	<b>0,0 km</b>	Kanfen	
Tétange		Zoufftgen	
Rumelange		Dudelange	
Ottange		Krakelshaff	
Aumetz		Hellange	
Ludelage		Crauthem	
Beuvillers		Roeser	
Audun- le-Roman		Kockelscheuer	
Sancy-Gare		<b>Leudelage</b>	<b>75 km</b>
<b>Trioux</b>	<b>30,5 km</b>	☞ <i>Abweiler</i>	
Lommerange		☞ <i>Fennange</i>	
Fontoy		☞ <i>Aeppelwée</i>	
Angevillers		☞ <i>Noertzange</i>	
Escherange		<b>Kayl</b>	<b>88 km</b>
Volmerange			

### Randonnée "Entre Moselle et Sarre" - 150 km

<b>Kayl</b>	<b>0,0 km</b>	Guerstling	
xNoertzange		Hemmersdorf	
☞ <i>Äppelwee</i>		Fürweiler	
Bettembourg		Oberesch	
Hellange		Biringen	
Hagen		Silwingen	
Haute Rentgen		Mondorf	
Basse Rentgen		<b>Hilbringen/Mertzig</b>	<b>93,0 km</b>
Rodemack		Waldwisse	
Puttelange-lès-Thionville		Gongelfang	
Beyren-lès-Sierck		Launstroff	
Gandren		Ritzing	
Haute Kontz		Manderen	
Contz-les-Bains		Kitzing	
<b>Sierck-les-Bains</b>	<b>35 km</b>	Apach	
Montenach		<b>Schengen</b>	<b>119,0 km</b>
Kirschnaumen		Burmerange	
Halstroff		Mondorf	
Bizing		Aspelt	
Flastroff		Frisange	
Colmen		Hellange	
Filstroff		☞ <i>Bettembourg</i>	
<b>Bouzonville</b>	<b>62,0 km</b>	☞ <i>Äppelwee</i>	
Benting		<b>Kayl</b>	<b>150,0 km</b>

**CO** Matériel  
**MAT**

## UC RODANGE

### Randonnée du Sud - Est - 45 km

<b>Rodange</b>	<b>0,0 km</b>	Holzem	
☞ <i>Linger</i>		☞ <i>Hivange</i>	
☞ <i>Grass</i>		☞ <b>Petit-Bevange</b>	
Kleinbettingen		☞ <i>Hautcharage</i>	
Hagen		Linger	
<b>Capellen</b>	<b>23,8 km</b>	<b>Rodange</b>	<b>44,5 km</b>

### Randonnée des 4 Cantons - 70 km

<b>Rodange</b>	<b>0,0 km</b>	Leesbach	
☞ <i>Linger</i>		Simmerschmelz	
☞ <i>Grass</i>		Nospelt	
☞ <i>Kleinbettingen</i>		Olm	
☞ <i>Steinfort</i>		Capellen	
☞ <i>Koerich Neimillen</i>		Holzem	
☞ <i>Station de Pompe</i>		☞ <i>Hivange</i>	
☞ <i>Septfontaine X rte d'Arlon</i>		☞ <i>Petit-Bevange</i>	
☞ <b>Saeul</b>	<b>34,5 km</b>	☞ <i>Hautcharage</i>	
X Garnich		Linger	
Greisch		<b>Rodange</b>	<b>70,3 km</b>

### Nouvelle Randonnée - 100 km

<b>Rodange</b>	<b>0,0 km</b>	Attert	
Lamadelaine		Post	
Pétange		Louschert	
☞ <i>Linger</i>		Nobressart	
☞ <i>Clemency</i>		Hachy	
Sélangé		<b>VANCE</b>	<b>Contrôle</b>
Hondelange		☞ <i>St.Léger</i>	
Autelbas		☞ <i>Châtillon</i>	
Barnich		Meix - le - Tige	
Waltzing		Habergy	
Eischen/Hobscheid		Bébange	
☞ <i>Hobscheid</i>		Messancy avant R-P à droite	
☞ <i>Hovelange</i>		Messancy	
☞ <i>Noerdange</i>		Longeau	
<b>REDANGE</b>	<b>Contrôle</b>	Athus	
Eil		Pétange - Lamadelaine	
Colpach - Bas		<b>RODANGE</b>	<b>100 km</b>
Grendel			

**BB**  
**BINSFELD & BINTENER**  
LE SPÉCIALISTE DU PARACHÈVEMENT



## Tool Time PREIZERDAUL

### Randonnée du Daul Mini - 48 km

<b>Bettborn</b>	<b>0,0 km</b>	<b>Oberpallen</b>	<b>32 km</b>
Grousbous		Beckerich	
revels		Hovelange	
Flatzbour		☞ <i>Noerdange</i>	
Holz		☞ <i>Everlange</i>	
Petit Nobressart		Roudbach	
Colpach-Haut		<b>Bettborn</b>	<b>48,0 km</b>

### Randonnée des sept chateaux - 84 km

<b>Bettborn</b>	<b>0,0 km</b>	Eischen	
Everlange		Gaichel	
☞ <i>Useldange</i>		X Mersch	
☞ <i>Boevange</i>		Kreuzerbuch	
☞ <i>Bissen</i>		Schweich	
☞ <i>Colmar-Berg</i>		Hovelange	
☞ <i>Cruchten</i>		Beckerich	
☞ <i>Moesdorf</i>		<b>Oberpallen</b>	<b>70,0 km</b>
☞ <i>Mersch</i>		Colpach-Bas	
Reckange		☞ <i>Ell</i>	
Ansembourg		Rédange	
<b>Bour</b>	<b>42,0 km</b>	Reichlange	
Septfontaine		<b>Bettborn</b>	<b>84,0 km</b>
Hobscheid			

### Randonnée de la Sûre - 142 km

<b>Bettborn</b>	<b>0,0 km</b>	☞ <i>Diekirch</i>	
Reichlange		☞ <i>Gilsdorf</i>	
Niederpallen		☞ <i>Bettendorf</i>	
Noerdange		☞ <i>Moestroff</i>	
Beckerich		Reisdorf	
<b>Oberpallen</b>	<b>13,0 km</b>	☞ <i>Medernach</i>	
Colpach-Bas		☞ <i>Larochette</i>	<b>103,0 km</b>
Colpach-Haut		X Mersch	
Holtz		Nommern	
Flatzbour		Oberglabach	
X Koetschette		Moesdorf	
Insenborn		Cruchten	
<b>Esch-Sauer</b>	<b>49,0 km</b>	Colmar-Berg	
Heiderscheider Grund		☞ <i>Bissen</i>	
X Erpeldange		☞ <i>Useldange</i>	
Michelau		☞ <i>Everlange</i>	
Erpeldange		<b>Bettborn</b>	<b>142,0 km</b>



LET'S MAKE IT HAPPEN

## LC KAYL

### Randonnée "Au fil de la Meuse-Madine" - 280 km

<b>Kayl</b>	<b>0,0 km</b>	Woinville	
Tétange		Bruxerulles	
Rumelange		Bouxières-sous-les-Côtes	
Ottange		Heudicourt-sous-les-Côtes	
Aumetz		<b>Lac de Madine</b>	<b>182,0 km</b>
Serrouville		Vigneulles-lès-Hattonchâtel	
Fillières		St Benoît-en-Woëvre	
Ville-au-Montois		Haumont-lès-Lachaussée	
Bazailles		Lachaussée	
Boisfont		Xonville	
Pierrepont		Sponville	
<b>Longuyon</b>	<b>45,0 km</b>	Hannonville-Suzémont	
Noërs		Brainville	
St Jean-lès-Longuyon		Puxe	
Marville		Jeandelize	
Iré-le-Sec		Thumeréville	
Juvigny-sur-Loison		Ozerailles	
Baâlon (droite-gauche)		Lubey	
<b>Stenay</b>	<b>80,0 km</b>	Lantéfontaine	
Mouzay		<b>Briey</b>	<b>239,0 km</b>
Dun-sur-Meuse		Briey Haut	
Liny-devant-Dun		Mance	
Vilosnes-Haraumont		Mancieulles	
Sivry-sur-Meuse		Bettainvillers	
Consenvoye		Tucquegnieux	
Brabant-sur-Meuse		Anderny	
Samogneux		Sancy Gare	
Vacherauville		Sancy	
Bras-sur-Meuse		Bazonville	
<b>Verdun</b>	<b>128,0 km</b>	Boulange	
Haudainville		Ludelage	
Dieue-sur-Meuse		Tressange	
Génicourt-sur-Meuse		Nondkeil	
Troyon		Ottange	
Lacroix-sur-Meuse		Rumelange	
Rouvrois-sur-Meuse		Tétange	
<b>Saint-Mihiel</b>	<b>164,0 km</b>	<b>Kayl</b>	<b>280,0 km</b>



voyages  
**emile weber**

éischtklasseg reesen

## L'Endurance LEUDELANGE

### Randonnée de l'Endurance - 47,8 km

<b>Leudelage</b>	<b>0,0 km</b>	Puttelange	
Sidor		Halling	
Abweiler		Himeling	
☞ <i>Bettembourg</i>		Preisich	
☞ <i>Peppange</i>		Evrange	
Hellange/Eglise		Frisange	
Hagen/France		Schlammeité	
Haute-Rentgen		Kockelscheuer	
Basse-Rentgen		Cloche d'Or	
Esing		Z.I. Grasbusch	
<b>Rodemack</b>	<b>20,3 km</b>	<b>Leudelage</b>	<b>47,8 km</b>

### Randonnée de l'Endurance - 78,6 km

<b>Leudelage</b>	<b>0,0 km</b>	Contz-les-Bains	
Sidor		Haute-Contz	
Abweiler		Gandern	
☞ <i>Bettembourg</i>		Beyren-lès-Sierck	
☞ <i>Peppange</i>		x vers Puttelange	
Hellange/Eglise		Halling	
Hagen/France		Preisich	
Haute-Rentgen		Evrange	
Basse-Rentgen		Frisange	
Esing		Schlammeité	
<b>Rodemack</b>	<b>20,3 km</b>	Roeser	
Faulbach		Kockelscheuer	
Fixem		Cloche d'Or	
Gavise		Z.I. Grasbusch	
Malling		<b>Leudelage</b>	<b>78,6 km</b>

### Randonnée de l'Endurance - 119,5 km

<b>Leudelage</b>	<b>0,0 km</b>	allemande	
Sidor		<b>Schengen</b>	<b>81,6 km</b>
Abweiler		Contz-les-Bains	
☞ <i>Bettembourg</i>		Haute Contz	
☞ <i>Peppange</i>		Gandern	
Hellange/Eglise		Beyren-lès-Sierck	
Hagen/France		x vers Puttelange	
Haute-Rentgen		Halling	
Basse-Rentgen		Preisich	
Esing		Evrange	
☞ <b>Rodemack</b>	<b>20,3 km</b>	Frisange	
☞ <i>Faulbach</i>		Schlammeité	
☞ <i>Fixem</i>		Roeser	
Gavise		Kockelscheuer	
Malling		Cloche d'Or	
Contz-les-Bains		Z.I. Grasbusch	
☞ <i>Rte du vin</i>		<b>Leudelage</b>	<b>119,5 km</b>
☞ <b>Wormeldange</b>	<b>60,9 km</b>		

## UC PETANGE

### Randonnée de la Frontière - 42 km

<b>Pétange</b>	<b>0,0 km</b>	☞ <i>Eischen</i>	<b>20,0 km</b>
Linger		☞ <i>Steinfart</i>	
☞ <i>Schaack</i>		☞ <i>Hagen</i>	
☞ <i>Clemency</i>		☞ <i>Kahler-Gare</i>	
Grass		☞ <i>Grass</i>	
Sterpenich		☞ <i>Clemency</i>	
Barnich		☞ <i>Hautcharage</i>	
traverser rte Luxbg.-Arlon		Linger	
Clairefontaine		<b>Pétange</b>	<b>42,0 km</b>

### Randonnée du Sud-Ouest - 93 km

<b>Pétange</b>	<b>0,0 km</b>	Hostert	
Linger		<b>Rambrouch</b>	<b>48,1 km</b>
☞ <i>Schaack</i>		Hostert	
☞ <i>Clemency</i>		Brisenhaff	
Grass		Ospem	
Sterpenich		Reichlange	
Barnich		Niederpallen	
traverser rte Luxbg.-Arlon		☞ <i>Noerdange</i>	
Clairefontaine		☞ <i>Eischen</i>	
Eischen		☞ <i>Steinfart</i>	
Gaichel		☞ <i>Hagen Kahler</i>	
Kreizerbuch		☞ <i>Grass</i>	
Elvange		☞ <i>Clemency</i>	
Noerdange		☞ <i>Linger</i>	
☞ <i>PC de l'ouest</i>		<b>Pétange</b>	<b>92,8 km</b>
Rédange			

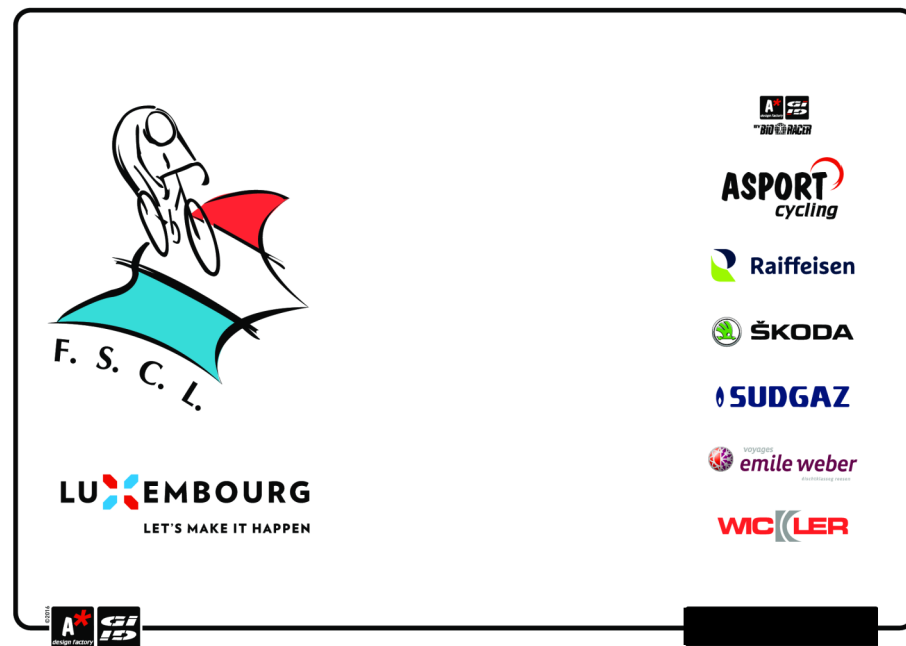
### Randonnée des deux Luxembourg - 135 km

<b>Pétange</b>	<b>0,0 km</b>	Reichlange	
Athus-Haut		Niederpallen	
Longeau		Noerdange	
☞ <i>Turpange</i>		Eischen	
☞ <i>Messancy-Cora</i>		Hobscheid	
Differt par Wolcrange		Station Pompage	
Udange		Simmerschmelz	
Meix-le-Tige		Leesbach	
Vance		Simmerfarm	
Habay-la-Neuve		Nospelt	
Forêt d'Anlier		<b>Kehlen</b>	<b>109,9 km</b>
<b>Martelange</b>	<b>55,6 km</b>	Olm	
Kimm		Goetzingen	
Riesenhaff		Wandhaff	
Koetschette		Hagen-Eglise	
Rambrouch		☞ <i>Grass</i>	
Goelt		☞ <i>Clemency</i>	
Folschette		☞ <i>Hautcharage</i>	
Pratz		☞ <i>Linger</i>	
Bettborn		<b>Pétange</b>	<b>135,4 km</b>

# LA PEDALE MUHLENBACH

## Randonnée Culturelle - 88 km

<b>Hespérange</b>	<b>0,0</b>	Remich	
Alzingen		Stadtbredimus	
Syren		<b>Ehnen</b>	<b>54,4 km</b>
Filsdorf		Lenningen	
Altwies		Greiveldingen	
Mondorf-Village		Bous	
Ellange		Moutfort	
Elvange		Contern	
Bumerange		Itzig	
<b>Schengen</b>	<b>34,5 km</b>	Hespérange	
Remerschen		<b>Bonnevoie</b>	<b>88,0 km</b>
Schwebsingen			



# Club Cycliste MONDERCANGE

## Randonnée des Vallées - 62 km

<b>Mondercange</b>	<b>0,0 km</b>	Kockelscheuer	
Limpach		Roeser	
Reckange		Crauthem	
Dippach-Gare		Hellange	
Dippach-Gare		Dudelange	
⚡ Mamer		Budersberg	
⚡ Bertrange		⚡ Noertzange	
Schleiwenhaff		⚡ Schifflange	
Cessange		Lallange	
Z.I. Grasbusch		<b>Mondercange</b>	<b>62,0 km</b>

## Randonnée 86 km

<b>Mondercange</b>	<b>0,0 km</b>	Schoenfels	
Limpach		Gosseldange	
Schouweiler-Gare		Prettingen	
Schouweiler		Hunsdorf	
Dahlem		Mullendorf	
Hivange		<b>Steinsel</b>	<b>45,2 km</b>
Kahler		Bridel	
Kleinbettingen		Strassen	
<b>Steinfort</b>	<b>18,8 km</b>	Bertrange	
Koerich		Leudelange	
Goebange		Roedgen	
Nospelt		Reckange-Mess	
Kehlen		Ehlang	
Keispelt		<b>Mondercange</b>	<b>86,0 km</b>

## Randonnée des cités de Fer - 119,0 km

<b>Mondercange</b>	<b>0,0 km</b>	⚡ Lintgen	
Limpach		⚡ Lorentzweiler	
Schouweiler-Gare		⚡ Steinsel	
Schouweiler		Walferdange	
Dahlem		Beggen	
⚡ Garnich		Dommeldange	
⚡ Hagen		Eich	
⚡ Steinfort		Pfaffenthal	
⚡ Eischen		⚡ Clausen	
⚡ Hoveldange		⚡ Grund-Polvermillen	
⚡ Beckerich	<b>33,0 km</b>	⚡ Gantenbeinsmillen	
⚡ Noerdange		⚡ Hespérange	<b>94,5 km</b>
⚡ Useldange		⚡ Fentange	
⚡ Boevange		⚡ Berchem	
⚡ Bissen		⚡ Livange	
⚡ Colmar-Berg	<b>61,7 km</b>	⚡ Fennange	
⚡ Cruchten		⚡ Aeppelwée	
⚡ Moesdorf		⚡ Noertzange	
⚡ Essingen		⚡ Schifflange	
⚡ Beringen		⚡ Mondercange	<b>119 km</b>
⚡ Mersch			

# LES ADRESSES

<b>COMMISSION SPORT LOISIR</b>	BAUS Nicole	5, rue Neuve	L - 4380 EHLERANGE	<a href="mailto:nicole.fscl@gmail.com">nicole.fscl@gmail.com</a>
--------------------------------	-------------	--------------	--------------------	--

## ÉPREUVES PERMANENTES

NOM DES CLUBS	ADRESSES DES RESPONSABLES			EMAIL
LG ALZINGEN	WESTER John	9, rue d'Alzingen	L - 3397 ROESER	<a href="mailto:wjeans@pt.lu">wjeans@pt.lu</a>
LG BELVAUX	KOSTER Ronny	12, rue F.D.Roosevelt	L - 4483 SOLEUVRE	<a href="mailto:r-koster@internet.lu">r-koster@internet.lu</a>
LG BERTRANGE	GILLEN Tom	67, rue de Mamer	L - 8087 BERTRANGE	<a href="mailto:togillen@gmail.com">togillen@gmail.com</a>
LV BETTEMBOURG	HALLER Carlo	41, rue de la Montagne	L - 3259 BETTEMBOURG	<a href="mailto:cahaller@pt.lu">cahaller@pt.lu</a>
CCI DIFFERDANGE	GRACIN Etienne	15, rue de Soleuvre	L - 4670 DIFFERDANGE	<a href="mailto:etigra@pt.lu">etigra@pt.lu</a>
VS DOMMELDANGE	ZEIEN Gérard	14, um Wues	L - 6552 BERDORF	<a href="mailto:zeien_ger@hotmail.com">zeien_ger@hotmail.com</a>
UCN ETTTELBRUCK	WEBER Robert	Wämperweeg, 38	L - 9980 WILWERDANGE	<a href="mailto:roweber@pt.lu">roweber@pt.lu</a>
LC KAYL	BIEDA Marie-Claire,	8, Op Lenkeschléi	L - 3508 DUDELANGE	<a href="mailto:biedamcl@pt.lu">biedamcl@pt.lu</a>
END. LEUDELANGE	PRATT Paul	30, Domaine op Hals	L - 3376 LEUDELANGE	<a href="mailto:pratt@pt.lu">pratt@pt.lu</a>
CC MONDERCANGE	TIMMERMANS Henri	B.P. 38	L - 3901 MONDERCANGE	<a href="mailto:henrit@pt.lu">henrit@pt.lu</a>
LP MUHLENBACH	FRISING Robert	3, rue des Prés	L - 5972 ITZIG	
UC PÉTANGE	ESCH Claude	70, rue de la Chapelle	L - 4967 CLEMENCY	<a href="mailto:claudesch@ucp.lu">claudesch@ucp.lu</a>
UC RODANGE	STEICHEN Raymond	23, rue Michel Rodange	L - 4847 RODANGE	<a href="mailto:raymst@pt.lu">raymst@pt.lu</a> / <a href="mailto:info@ucr.lu">info@ucr.lu</a>
HIR RUMELANGE	BAUSCH Josy	24, Cité Hierzesprong	L - 3728 RUMELANGE	<a href="mailto:jobausch@pt.lu">jobausch@pt.lu</a>
VC SCHENGEN	MONZ Christian	92, rue de Mühlenbach	L - 2168 LUXEMBOURG	<a href="mailto:cyclotouristes@vcschengen.lu">cyclotouristes@vcschengen.lu</a>
LP SCHIFFLANGE	SCHRANTZ Sylvain	10, rte de Noertzange	L - 3860 SCHIFFLANGE	<a href="mailto:cyclo.lp07@pt.lu">cyclo.lp07@pt.lu</a>
LC TÉTANGE	SCHROEDER Jean-Marie	55, rue de l'Acier	L - 4505 DIFFERDANGE	<a href="mailto:iscars@internet.lu">iscars@internet.lu</a>
VELO WOOLZ	DA MOTA Idilio	37, rue des Charretiers	L - 9514 WILTZ	<a href="mailto:ldo@ldo.lu">ldo@ldo.lu</a>
SAF ZEISSENG	KIRCHEN Marc	4, rue de Moutfort	L - 5355 OETRANGE	<a href="mailto:marc.kirchen@mi.etat.lu">marc.kirchen@mi.etat.lu</a>
VV TOOLTIME PRÉIZERDALL	THILL Georges	42, Ditzebierg	L - 8545 NIEDERPALLEN	<a href="mailto:thg@pt.lu">thg@pt.lu</a>
POSTCYCLING	SCHILTGES Claude	30, rue des Vergers	L - 7339 STEINSEL	<a href="mailto:claudeschiltges@post.lu">claudeschiltges@post.lu</a>
VTT ESCH	VTT ESCH	B.P. 111	L - 4002 ESCH - ALZETTE	<a href="mailto:info@vttesch.lu">info@vttesch.lu</a>
<b>FSCL (Randonnée permanente)</b>	TIMMERMANS Henri	B.P. 38	L - 3901 MONDERCANGE	<a href="mailto:henrit@pt.lu">henrit@pt.lu</a>